



Le journal de Sainte-Brigitte-de-Laval

*Les préparatifs
sont en cours
pour la prochaine
rentrée scolaire
du 27 août prochain*



**Une rentrée masquée,
différente mais amusante**

*Une rentrée masquée qui te fera vivre une journée
exceptionnelle, une journée que tu aimeras raconter
quand tu seras devenu grand.*

*Une rentrée différente qui t'obligera à vivre avec les
mêmes amis toute la journée et toute l'année,
comme dans une grande famille.*

*Une année qui t'apportera de beaux moments
et peut-être de belles surprises.*

Bonne année à toi et prends ça cool!

À lire

Rapport du Maire
pp. 3 - 4 - 5

Nadine Giguère
pp. 6 - 7

Tournoi de balle
p. 9

Réouverture de l'église
p. 10

Histoire des Dawson
pp. 18 - 19

**L'abc d'une
rentrée scolaire
sécuritaire**

[Québec.ca/rentrée](https://quebec.ca/rentrée)

Votre
gouvernement

Québec

lelavallois.com
facebook.com/journallelavallois/

Août 2020
Volume 38 Numéro 6

LE LAVALLAIS
416
DEPUIS 1983

416, av. Ste Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval QC
G0A 3K0

418.825.2969

info@restaurantlelavallois.com

familiprix
EXTRA

VANESSA TREMBLAY
224, Ave Ste-Brigitte, local 102
Sainte-Brigitte-de-Laval

418 825-4646

Service d'infirmière
Service de livraison

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

**Clinique dentaire
Sainte-Brigitte**

418 606-8125 / info@ledentiste.net
www.cdsaintebrigitte.com

224, avenue Sainte-Brigitte,
Sainte-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0

Jacques Tremblay, prop.

Station Service Alpin
327 Ave Ste-Brigitte
418 825-2219
Avec vous depuis plus de 32 ans

Freins Suspension Mise au point Pose de pneus

LE SPÉCIALISTE
ENTRETIEN ET RÉPARATION

Actualités municipales

1) Finances publiques

Dans la présente édition du journal, vous pouvez prendre connaissance des faits saillants de l'exercice financier 2019 de la ville de Sainte-Brigitte-de-Laval qui s'est soldé par un surplus budgétaire de près de 84 000 \$.

M^{me} Ariane Tremblay, directrice du Service des finances et trésorière a fourni des explications qui méritent que l'on s'y arrête.

La Ville a bénéficié en 2019 de revenus supplémentaires de 362 000 \$ dûs en grande partie à la vigueur de la construction domiciliaire.

Elle a par ailleurs fait face à une augmentation de dépenses de 279 000 \$ principalement attribuables aux conditions météorologiques de l'hiver 2019. En effet, l'achat de sel et de pierre salée ainsi que le transport de la neige ont généré plus de 200 000 \$ de dépenses additionnelles.

Projection pour l'année 2020

M^{me} Tremblay a indiqué que la pandémie a eu jusqu'à maintenant un impact non négligeable sur le budget de la municipalité.

Malgré les mesures qui ont été mises en place pour réduire les dépenses, elle évalue que la Ville devra faire face à un manque à gagner de l'ordre de 180 000 \$.

Le ralentissement des activités de construction, les mesures d'assouplissement mises en place pour le paiement des taxes municipales, des investissements en matière d'hygiène et d'équipement pour permettre le télétravail, voilà des éléments qui expliquent la situation financière actuelle.

2) Limites de vitesse

M^{me} Édith Couturier, conseillère municipale du district 6 et responsable du comité de circulation, a annoncé la création d'un groupe de travail qui aura pour mandat de préparer un plan d'intervention global en matière de gestion de la vitesse à Sainte-Brigitte-de-Laval. Elle a invité les citoyens intéressés à faire partie de ce groupe à communiquer avec elle à l'adresse courriel suivante : ecouturier@sbdsl.net.

Elle a aussi annoncé que des changements de limites de vitesse, à partir du 475, avenue Sainte-Brigitte nord, auront lieu dès cet automne, tout en précisant que la nouvelle limite n'avait pas encore été arrêtée.

La conseillère du district 6 a par ailleurs précisé qu'il n'était nullement question d'installer des dos d'âne permanents pour limiter la vitesse. « Mes collègues et moi sommes régulièrement interpellés sur les excès de vitesse, mais je tiens à rappeler que ce sont les personnes qui prennent place derrière le volant qui sont, d'abord et avant tout, responsables de leur comportement sur la route » a-t-elle souligné.

3) Entente avec les cols bleus

Les cols bleus de la municipalité ont voté le 13 juillet dernier en faveur d'une nouvelle convention collective.

Il s'agit de la dernière entente à intervenir avec les employés de la Ville puisque les cadres, les cols blancs et les pompiers ont déjà ratifié de nouvelles conventions collectives d'une durée de six ans.

André Lachapelle

Sommaire

Actualité

Actualités municipales.....	2
Rapport du maire.....	3-4-5
Entrevue Nadine Giguère.....	6-7
Maximus et Boris.....	7
Québécois Débrouillard.....	7
Levée de fonds Blue Sox.....	9
Des nouvelles de la MRC.....	16

La vie de chez nous

Réouverture de notre église.....	10
Matinées mères-enfants.....	11
Fermières.....	14
Chorale l'Écho des Montagnes.....	14
Lave-auto, levée de fonds.....	14
Fête des montagnes.....	14
La Barak.....	15
Les Dawson à SBDL.....	18-19
Âge d'Or.....	20
Potager en cour avant.....	22

Chroniques

Les avantages fiscaux FEER.....	17
Ça va où.....	20
Mines de fer.....	21
Teluq.....	22
Petites annonces.....	23



TOUJOURS À VOTRE SERVICE

JEAN-FRANÇOIS SIMARD

Député de Montmorency
Président de la Commission des finances publiques

Bureau de circonscription
2400, boulevard Louis-XIV
Bureau 203
Québec (Québec) G1C 5Y8
Tél. 418 660-6870
Jean-Francois.Simard.MONT@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

f

EXPÉRIENCE, EFFICACITÉ ET RÉSULTATS!



FRANCYNE POWERS
Courtier immobilier

418 682-7000

francynepowers.com



DIANE GAGNÉ
Courtier immobilier

418 652-2000

dianegagne.immo

Accompagnement et conseils.

ESTIMATION SANS FRAIS

RE/MAX 1er CHOIX
AGENCE IMMOBILIERE
Franchise indépendante et autonome de RE/MAX Québec Inc.

f



FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER
ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR EXTERNE

20
19

Chères citoyennes, chers citoyens,

Le 13 juillet dernier, nous avons eu notre rencontre avec les vérificateurs externes de la firme Malette afin de faire le point sur l'exercice financier 2019. Cette rencontre se veut toujours un moment très attendu dans l'année, car elle vient qualifier l'état de nos finances et surtout, évaluer nos façons de procéder.

En 2017, lors de notre arrivée à la mairie, nous nous étions engagés à dresser un portrait clair et transparent de nos finances. Aujourd'hui, nous avons fait un pas de géant dans cette direction. Je peux maintenant vous affirmer que le portrait des finances de la Ville est clair, réaliste et transparent. Je me dois de souligner à nouveau le travail exceptionnel de Mme Ariane Tremblay et de son équipe qui ont réussi à réaliser cette tâche colossale. L'atteinte de cet objectif que nous nous étions fixé comme élus a été possible grâce au travail de l'ensemble des directeurs et des employés de la Ville que je tiens aussi à remercier.



Dans son rapport d'audit pour l'année 2018, la firme Malette a noté 14 anomalies sur les façons de procéder au cours des années antérieures. À ce jour, dans le rapport qui nous a été présenté le 13 juillet dernier, l'ensemble des anomalies soulevées dans le rapport 2018 ont été corrigées et aucune anomalie n'a été soulevée par les vérificateurs pour l'année 2019. Ces derniers ont conclu que nous avons quitté « la période sombre » et je cite :

« Nous constatons qu'un suivi plus rigoureux est fait présentement sur les finances de la Ville ce qui augure bien pour le futur. » Cette phrase résume bien le travail des deux dernières années.

Donc, pour l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 2019, les revenus de la Ville ont été de 12 644 508 \$ et les dépenses ont totalisé 12 560 936 \$ incluant les remboursements de la dette et les affectations. La Ville a terminé l'année financière avec un **surplus budgétaire de 83 572 \$** et a **investi près de 2 M \$** dans ses immobilisations. Nous entamerons prochainement la dernière année de notre mandat. L'année 2020 en est une très particulière et 2021 amènera son lot de défis. Soyez assurés que nous poursuivons notre travail de façon très rigoureuse et que nous suivons de très près les impacts de la pandémie sur les finances de la Ville. Certains gestes ont déjà été posés et nous n'hésiterons pas à appliquer d'autres mesures afin de maintenir l'ordre dans les finances de la Ville.

En conclusion, je rappelle aux citoyens que l'équipe des conseillers et moi-même sommes toujours disponibles pour discuter avec vous, soit de vos préoccupations, vos projets, vos idées. N'hésitez pas à nous contacter.

Cordialement,

Le maire,



Carl Thomassin

ANALYSE DES RÉSULTATS

RAPPORT FINANCIER 2019

Revenus > 12 644 508 \$

Dépenses > 12 560 936 \$

Surplus de l'exercice = 83 572 \$



SOURCES DE REVENUS 2019 | PRINCIPAUX ÉCARTS

PROVENANCE DES REVENUS	MONTANT (\$)
Imposition - droits de mutation	95 114 \$
Taxation municipale (Nouvelles constructions et ajout de valeur au rôle d'évaluation)	121 345 \$
Diverses ententes - organismes externes (services rendus, MTQ ou autres villes)	81 140 \$
Intérêts et pénalités	20 000 \$
Diverses autres dépenses	9 130 \$
Compensation pour la collecte sélective	35 240 \$
Total	361 969 \$

DÉPENSES ENCOURUES 2019 | PRINCIPAUX ÉCARTS

PROVENANCE DES DÉPENSES	MONTANT (\$)
Achat de sel	103 960 \$
Achat de pierre salée	15 308 \$
Transport et disposition de la neige	84 165 \$
Services juridiques	30 000 \$
Entretien machinerie et équipements	33 895 \$
Dépenses diverses	11 069 \$
Total	278 397 \$

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

Fin de l'année 2019 > 29 343 359 \$



DIMINUTION DE 740 811 \$ PAR RAPPORT À 2018

INVESTISSEMENTS EN IMMOBILISATIONS

LISTE DES PROJETS RÉALISÉS :

- Pavage de la rue Zurich
- Remplacement d'un camion de déneigement
- Remplacement du véhicule d'intervention – Poste de commandement et véhicule d'intervention
- Élaboration d'un plan directeur du réseau d'aqueduc et d'égout et mise à jour du plan d'intervention
- Réparation de l'anti-bélier du poste de la rue Goudreault
- Recherche en eau souterraine
- Réparation du réservoir de la rue Bellevue
- Travaux de réaménagement des bureaux administratifs – Mairie et caserne
- Travaux de mise en valeur du sentier des Dunes
- Acquisition d'un balai mécanique avec bras arrosoir et système de pompe
- Concept préliminaire du projet pour le noyau villageois
- Achat d'équipements divers pour tous les services

Total des investissements = 1 981 801 \$



FINANCEMENT DES PROJETS EN IMMOBILISATIONS

Subventions diverses > 87 639 \$

Fonds de roulement > 504 565 \$

Financement à long terme (dette) > 1 389 597 \$

Total du financement = 1 981 801 \$



André Lachapelle

Madame Nadine Giguère, une infirmière qui a côtoyé la COVID-19

Madame Nadine Giguère, infirmière et résidente de Sainte-Brigitte-de-Laval, a vécu pendant un mois dans l'ancre de la COVID-19 et elle a généreusement accepté de raconter l'expérience qu'elle a vécue.

Nadine travaille au CHSLD Champlain-des-Montagnes à Charlesbourg où elle occupe le poste d'assistante infirmière chef. L'établissement, qui accueille 96 personnes âgées non-autonomes, jouit d'une excellente réputation et n'a eu heureusement à déplorer aucun cas de COVID-19 grâce aux mesures préventives qui ont été mises en place dès le début de la pandémie.

Mais comment a-t-elle pu accepter d'aller dans un autre CHSLD dont son employeur, le groupe Champlain, est propriétaire, soit celui de Champlain-Marie-Victorin à Montréal où plus d'une centaine de résidents et plusieurs membres du personnel étaient en arrêt de travail et avaient contacté le virus.

Une personne de défis

Lorsque l'on regarde le parcours de M^{me} Giguère, on comprend facilement qu'elle n'a pas hésité à relever ce défi.

Une fois ses études complétées en 1993, la jeune infirmière doit dénicher un travail. Il faut se rappeler qu'à cette époque, on était loin d'être en pénurie de main-d'œuvre. Elle accepte donc de débiter sa carrière à Montréal où elle y travaillera durant six ans.

Le CHUL de Québec lui offre un poste, mais elle choisit plutôt d'aller travailler dans le nord de l'Ontario et, par la suite, sur la Basse Côte-Nord, à Pakuashipi et à Unamen-Shipu, deux villages habités majoritairement par des Innus. Un séjour de six ans qu'elle a adoré. « J'ai tout vécu sur le plan professionnel. Le médecin n'étant présent qu'une fois par mois, il fallait faire preuve d'initiative et se débrouiller avec les moyens du bord » souligne-t-elle. Nadine et sa collègue ont notamment dû procéder à des accouchements avant l'arrivée des paramédics.

Dans les situations d'urgence, les patients devaient être évacués rapidement par avion, lorsque les conditions météorologiques le permettaient, vers les hôpitaux de Sept-Îles, Blanc-Sablon ou Goose Bay.

Cette expérience a aussi été très enrichissante au plan humain. « J'étais en pleine nature. À Pakuashipi, je devais traverser une rivière en chaloupe durant l'été et en motoneige l'hiver pour aller à l'épicerie ou au bureau de poste de la municipalité de Saint-Augustin » dit-elle. C'est d'ailleurs cette présence omniprésente de la nature qui l'amènera à s'établir à Sainte-Brigitte-de-Laval en mars 2013.

Durant son séjour à Unamen-Shipu, situé à 400 kilomètres au nord-est de Sept-Îles, elle s'implique concrètement en devenant propriétaire d'un casse-croûte, d'un bar laitier et d'une maison. « Ce que je retiens surtout, ce sont les personnes attachantes que j'ai côtoyées. Je pouvais facilement les identifier en entendant le son de leur voix au téléphone » dit-elle.

En 2006, elle emménage à Repentigny pour travailler dans des CHSLD de Montréal. En 2009, elle débute comme coordonnatrice le soir dans des CHSLD du CIUSSS de Laval. En 2010, elle devient responsable à titre de coordonnatrice le soir d'un CHSLD, de la centrale d'Info-Santé et d'un CLSC.

C'est en 2012, que Nadine réintègre finalement la région de Québec au CHSLD Champlain-des-Montagnes.

Elle avait confié à son conjoint, M. Claude Saint-Laurent, qui occupe le poste de gérant au IGA Famille Rousseau de Sainte-Brigitte-de-Laval, que les poussées d'adrénaline qu'elle avait connues sur la Basse Côte-Nord lui manquaient. Elle n'a donc pas hésité à répondre à l'appel de son employeur qui demandait du renfort au CHSLD Champlain-Marie-Victorin.

De la mi-mai à la mi-juin 2020, elle a travaillé sans relâche auprès des personnes atteintes de la COVID-19.

Quand la sécurité devient une obsession

Visière, masque, blouse, gants, tout cet attirail est primordial lorsque l'on travaille, parfois jusqu'à 16 heures par jour, dans un environnement pandémique. « La sécurité devient une obsession, il faut y penser constamment, ne jamais baisser la garde » confie Nadine.



Durant son séjour à Montréal, elle habitait dans une chambre utilisée normalement par les artistes du Cirque du Soleil. Lorsqu'elle réintégrait son logement, elle devait immédiatement enlever ses vêtements pour les laver et prendre une douche. Il lui est arrivé une seule fois d'oublier de remettre sa visière qu'elle avait enlevée pour produire un rapport. Elle avait quitté précipitamment, par réflexe, sa chaise pour répondre à un appel d'urgence qui nécessitait une intervention immédiate, une question parfois de vie ou de mort pour un patient. Cet événement, dont elle se souvient bien, n'a heureusement eu aucune conséquence pour Nadine.

Côtoyer la mort

Elle a été témoin de décès notamment un épisode de trois en 24 heures. Elle était au téléphone pour donner des nouvelles encourageantes à la famille sur l'état de santé de leur mère. Elle prenait du mieux et s'était même assise dans un fauteuil pour regarder la



La bulle
Café-boutique
418 825-3335
info@labulleboutique.com

STÉPHANIE
MORASSE
NOTAIRE

418 907-8954
s.morasse@notarius.net (sur rendez-vous)

TESTAMENT
MANDAT DE PROTECTION
CORPORATIF
SUCCESSION
HOMOLOGATION
IMMOBILIER



Un seul endroit
418, avenue Sainte-Brigitte, bureau 503, Sainte-Brigitte-de-Laval



LES CONSTRUCTIONS
MAURICE FORTIER & FILS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovation - Menuiserie générale
générale & commerciale

jocelynfortier@ccapcable.com

354 ave Ste-Brigitte
Sainte-Brigitte-de-Laval
Québec G0A 3K0
R.B.Q. 1360-2453-03

Martin tél: 825-5067
cel: 520-1208
Jocelyn tél: 825-2392
fax: 825-4126



LUMINORE
ÉLECTRIQUE INC.

ÉLECTRICIEN

Tél. : 418-683-4981
Cell. : 418-808-4981
administration@luminore.ca

 CMEQ



Rembourrage
Gilles Noël enr.
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

Rembourrage de tous genres - Estimation gratuite
Intérieur de roulottes et motorisés - Travail garanti
Décapage et finition de meubles

418 825-3568 gnoel@ccapcable.com
43, du Centre Ste-Brigitte-de-Laval G0A 3K0

télévision. Vingt minutes plus tard, la patiente était dans le coma et son décès est survenu six heures plus tard, le virus avait insidieusement fait son œuvre. Elle comprend bien la douleur que peuvent ressentir, non seulement les proches de la victime, mais aussi les membres du personnel du CHSLD. « On s'attache facilement à ces personnes que l'on côtoie quotidiennement » souligne-t-elle.

À la mi-juin, elle était enfin de retour à Québec après avoir subi un test négatif à la COVID-19.



Pour la minorité de personnes qui prennent à la légère les mesures d'hygiène et de sécurité, Nadine croit que vivre une seule journée dans un environnement où les personnes atteintes de la COVID-19 souffrent et décèdent, les convaincront d'être vigilants et d'appliquer rigoureusement les mesures recommandées.

Lorsque je lui souligne mon admiration, elle répond simplement qu'elle n'a fait que son travail. Elle refuse systématiquement qu'on lui accole l'étiquette d'héroïne. « Je n'ai pas plus de mérite que la personne qui effectue quotidiennement son travail dans n'importe quelle entreprise » souligne-t-elle.

Je me permets toutefois de faire un accroc à sa modestie en soulignant toute la reconnaissance que l'on doit lui accorder ainsi qu'à tous ses collègues du milieu hospitalier.

Merci Nadine!

Midget AAA

Maximus et Boris



Maximus et Boris Patry jouent ensemble pour les Canonnières de Lévis. Un duo de frères évoluant dans la même équipe attire toujours l'attention.

Parlez-en à Boris, un jeune issu du Baseball des Blue Sox, qui s'aligne cet été avec les Canonnières de Lévis dans la Ligue de baseball midget AAA du Québec.

Maximus épaula son petit frère Boris qui vit ses premières heures dans le réseau de développement à 15 ans. C'est la première fois que ce duo familial se retrouve avec la même formation, c'est aussi la première fois que les deux frères jouent ensemble pendant un été.

C'est une motivation supplémentaire

Maximus Patry admet que la présence de son frère le force à élever son jeu d'un cran. « Plus jeunes, on se lançait, mais on ne jouait pas nécessairement des matchs. Je joue mieux pour être meilleur que lui. Tu ne veux pas être le grand frère qui joue moins bien que son petit frère », lance-t-il en riant.

Et à entendre son entraîneur Christian Chénard, cet état d'esprit fonctionne à merveille pour le grand adolescent depuis que le baseball d'élite a pu reprendre ses lettres de noblesse dans la province.

Le gérant des Canonnières apprécie que les grands frères jouent un rôle de mentor dans son équipe

Lucille Thomassin

Source Journal de Québec

Une boutique en ligne chez nous

Le Québécois Débrouillard

Le Québécois Débrouillard est une boutique en ligne chez nous, voilà une nouveauté très intéressante.

Leur objectif est d'offrir aux Québécois un site internet où ils pourront retrouver une variété de produits locaux au même endroit et d'offrir une vitrine aux différents créateurs d'ici afin d'encourager l'économie locale. Vous êtes invités à jeter un oeil sur leur site Internet.

Boutique en ligne

Uniquement des produits fait au Québec

Récupérer votre commande, ici-même à Sainte-Brigitte-de-Laval

Suivez-nous sur Facebook pour connaître nos nouveautés, concours et promotions

[f /LeQuebecoisDebrouillard](https://www.facebook.com/LeQuebecoisDebrouillard) www.qcd.ca

Les acheteurs pourront retrouver des produits en provenance de différents créateurs québécois au même endroit s'évitant les frais de livraison ou déplacements multiples.

Plus de 1300 personnes sont déjà abonnées et satisfaites. Vous visitez leur site Web ou leur site Facebook, vous choisissez ce qui vous intéresse et vous envoyez un message. On vous répond habituellement en l'espace d'une heure.

Si vous habitez dans le coin, vous pouvez choisir de récupérer votre commande à Sainte-Brigitte-de-Laval en sélectionnant l'option lors de la commande. Soyez aussi assuré que lorsque vous commandez avec Le Québécois Débrouillard votre commande arrive rapidement (2-3 jours). Une foule de produits sont offerts : accessoires, animaux, café, cartes de souhaits, maisons, marinades, masques, savonnerie, thé, etc...

VOTRE COURTIER LOCAL
Complice de vos projets!

ESTIMATION GRATUITE
DE LA VALEUR MARCHANDE

O\$ JUSQU'À LA VENTE
VENTE GARANTIE OU RIEN À PAYER

O\$ POUR LES ACHETEURS
RECHERCHE ET NÉGOCIATION

CHRISTINE BROUSSEAU
Courtier immobilier

info@christinebrousseau.com | **418.261.2680**

viacapitale

CHABOT
CONSTRUCTION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

418, AVENUE SAINTE-BRIGITTE,
SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL QC
G0A 3K0

MARTIN CHABOT
CELL: 418 808-0588
TÉL: 418 825-1954

CHABOTCONSTRUCTION.CA

LE DOMAINE
DÉPANNEUR ET BOUCHERIE

418 667-2540

1779 Boulevard Raymond, Québec
(à l'entrée de Ste-Brigitte-de-Laval)

BOUCHERIE & prêt-à-manger

- Fondue chinoise
- Brochettes marinées
- Tourtière du Lac St-Jean
- Variété de pâtés
- Mets cuisinés
- Sandwichs
- Salades

TIRAGE
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE DOUBLE DE VOTRE ACHAT D'ESSENCE

Accumulez des points sur vos achats* en magasin!

Esso
Esso EXTRA

optimum

*certaines conditions s'appliquent

Le port du masque est maintenant obligatoire

dans les lieux publics fermés
ou partiellement couverts
et dans les transports collectifs

comme :

les supermarchés,
les centres commerciaux,
les boutiques,
les cinémas,
les restaurants,
les bars,

les autobus,
le métro,
le train,
les traversiers,
les taxis
et les véhicules
de covoiturage.

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

 1 877 644-4545

Association sportive de Sainte-Brigitte-de-Laval



Un grand tournoi de balle donnée les 21-22-23 août Une levée de fonds au profit des Blue Sox Bienvenue à tous!

Seize équipes participeront à cet événement. Un protocole sanitaire très précis basé sur les recommandations de baseball Québec et de la santé publique du Québec et approuvé par la ville de Sainte-Brigitte-de-Laval sera appliqué afin de se conformer aux normes actuelles.



Marco Savoie

Des activités spéciales seront offertes

Eddie Lantigua, ancien joueur étoile des Capitales de Québec et propriétaire de l'Académie de baseball EL-31 ainsi que Marco Savoie ambassadeur de la marque Rawlings Miken Worth au Canada et responsable du développement des affaires pour l'Académie EL-31 seront présents pour agrémenter le tournoi.

Spectacle de coup de circuit

Eddie Lantigua et Marco Savoie présenteront un spectacle de coup de circuit le samedi 22 août à 16 h au terrain de baseball. Soyez prêts!

Une rencontre avec les vedettes

Eddie et Marco seront présents samedi pour répondre à vos questions, faire connaître les produits Rawlings Miken Worth et parler de l'Académie EL-31. N'hésitez pas à les aborder si vous les croisez.



Photo : Le Soleil

Eddie Lantigua

Le baseball des Blue Sox

La saison raccourcie va bon train. Les joueurs sont ravis de reprendre leur sport préféré et les parents sont fiers de leurs jeunes qui jouent avec passion malgré les limitations imposées par la Covid.



Ouverture de la bibliothèque

Presque comme avant



Depuis le 10 août, il est possible d'avoir accès physiquement aux rayonnages de la bibliothèque municipale Le Trivent. Comme dans tout lieu public, le lavage des mains et le port du masque pour les abonnés âgés de 12 ans et plus sont obligatoires.

Surveillez la page Facebook de la bibliothèque à <https://www.facebook.com/BiblioTrivent> pour connaître les changements d'horaire et les nouvelles dispositions.

HUSKY NEIGE INC.

Ça donne un bon coup d'patte



**Déneigement
Résidentiel
Commercial
Stationnement
Toiture
Épandage d'abrasif
Transport de neige**

ESTIMATION GRATUITE

418-208-2210

Mathieu Lord et Jean Fortier
516 Ave Ste-Brigitte- huskyneigeinc@gmail.com



YVES LEFEBVRE

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

1975, rue Thomas-Pope
Québec, (Québec), G2A 1X1

- 30 ans d'expérience à Ste-Brigitte-de-Laval
- résidentiel et commercial
- certificat de localisation
- lotissement de terrain
- plan topographique (RCI)
- projet d'implantation, implantation
- copropriété, projet de développement
- piquetage et bornage de terrains et terres

Courriel: ylag@qc.aira.com
Internet: yveslefebvreag.ca
Bureau: 418 877-3777 et 418 847-6093
Télécopieur: 418 847-6093

SCIAGE de béton A. Tremblay Inc.



SCIAGE FORAGE

Résidentiel - commercial - industriel

- Sciage mural (porte, fenêtre, plancher jusqu'à 48" d'épaisseur)
- Scie électrique pour travaux intérieurs
- Sciage d'asphalte
- Percements de 1" à 36"
- Démolition et excavation

À votre service depuis 1989

Courriel: sciage@live.ca
Site internet: www.sciagedebetontremblay.com
Licence R.B.Q.: 8229-6963-28 Cellulaires
418 825-3304 **418 808-6557**
418 951-3304

Réouverture de notre église de Sainte-Brigitte-de-Laval



Une première messe très touchante

C'est avec émotion que l'abbé Yves Fournier a célébré la première messe de réouverture de la paroisse de Notre-Dame-de-Beauport dans notre belle église, dimanche le 28 juin, ici, à Sainte-Brigitte-de-Laval.

Cette messe rassemblait une cinquantaine de paroissiens de Sainte-Brigitte-de-Laval, mais aussi de trois autres communautés voisines, soit Sainte-Thérèse, Saint-Ignace-de-Loyola et La Nativité de Notre-Dame.

"Heureux de nous revoir ensemble, après plus de trois mois depuis notre dernière messe du 8 mars dernier", nous en avons profité pour rendre grâce et pour offrir les souffrances vécues par nous et par nos proches en ce temps de pandémie et de confinement. Le montage photo présente quelques moments de la célébration, dont celui de la communion.

Depuis le 28 juin, nous avons le plaisir de vous accueillir en grand nombre à chaque dimanche matin à 9 h.

Merci à nos bénévoles qui s'impliquent afin de rendre possible ces célébrations dans un contexte de recueillement et de façon sécuritaire. Ces personnes sont là

pour vous accueillir et pour vous guider dans les différentes mesures mises en place.

Nouvelles de l'ensemble des églises de Notre-Dame-de-Beauport

Nos six églises sont ouvertes depuis le 12 juillet et offrent des messes le samedi ou le dimanche, de même que les services de funérailles et de baptême.

Pour toutes ces célébrations, les règles de la santé publique s'appliquent :

- Port du couvre-visage obligatoire pour 12 ans et plus pour accéder aux célébrations (on peut l'enlever une fois assis à sa place).
- Nombre de places limitées en raison de la distanciation sociale.
- Tenue d'un registre des présences.

Messes dominicales

- Sept messes disponibles les samedi ou dimanche.
- Il faut s'inscrire préalablement : via l'onglet ÉVÉ-

NEMENTS de notre site Web (www.notredamede-beauport.com) ou par téléphone au 418 204-0510, poste 100, du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 15 h 30 ou au 418 931-7116 (pourSBDL).

Baptêmes

Contactez directement Soeur Odile Lessard au 418 628-8860.

Funérailles

Contactez directement M^{me} Caroline Proulx au 418 204-0510, poste 213.

Préparation aux sacrements (1^{er} pardon, 1^{re} communion et confirmation)

Des renseignements seront diffusés tôt en septembre. Surveillez notre site Web.

Extrait de registre (certificats de baptême ou de confirmation)

Contactez M^{me} Maria Lessard au 418 204-0510, poste 162.

Nous joindre

La plupart de nos secrétariats demeurent fermés jusqu'à nouvel ordre. Il est toutefois possible de nous joindre au 418 204-0510, poste 100 et nous tenterons de répondre rapidement à vos besoins.

Merci, merci, merci!

Merci à tous ceux et celles qui nous ont fait parvenir leur don pour les quêtes non perçues pendant les semaines de fermeture de nos lieux de culte. Cela nous aide énormément à traverser cette période plus difficile et à maintenir les services essentiels en fonction dans la paroisse.

Un merci spécial à la centaine de bénévoles qui oeuvrent avec enthousiasme pour l'accueil, la liturgie et la désinfection des églises et nous permettent d'offrir sept messes chaque fin de semaine, en plus des baptêmes et des funérailles.

**Cher *Éric*, tu avais la CCAP
tatouée sur le cœur!**

Nous tenons à offrir nos
condoléances à sa famille,
collègues et amis.

Éric Comeau
1979-2020

Matinées mères-enfants

Lucille Thomassin

Le retour des Matinées mères-enfants

Nouveau site internet de l'organisme : <http://matinees-sbdl.org/>

Notre organisme vise à briser l'isolement des familles, à amener les enfants à socialiser entre eux, à leur offrir des occasions d'être stimulés par des ateliers et animations.

Il amène les familles à se créer un réseau d'entraide et s'informer par le biais d'ateliers discussions animés par des professionnels, sur des sujets touchant la parentalité. Les activités sont pour les parents et leurs enfants 0-5 ans. Nos rencontres sont organisées dans un ambiance conviviale.

Nous ouvrirons trois plages horaire pour l'automne, tout en suivant les recommandations gouvernementales en raison de la COVID. Voici les mesures mises en place :

- Les activités extérieures sous le chapiteau seront priorisées.
- Lavage des mains pour tous à l'arrivée et au départ.
- Masques OBLIGATOIRES pour toutes les personnes de 12 ans et plus.
- De grâce, si vous ou vos enfants avez un ou plusieurs symptômes de la COVID, prenez soin de NE PAS vous présenter aux activités.
- Places limitées. Inscription via le lien Doodle

disponible la semaine précédente sur notre page facebook et par courriel à nos membres.

- Si, après avoir réservé votre place, vous ne pouvez pas vous présenter finalement, SVP allez corriger votre inscription sur DOODLE afin de laisser la chance à une autre famille.
- D'autres mesures seront précisées sur place.

Les mardis de 9 h à 11 h, qui sont gratuits, sont parfois des ateliers discussions ou des animations pour les petits, parfois des jeux libres.

Les jeudis de 9 h à 11 h sont des ateliers d'éveil à la lecture : lecture de contes, jeux, etc.

Les vendredis plein air

Ces journées sont maintenant des activités INTERGÉNÉRATIONNELLES! Parents, grands-parents et petits enfants sont donc les bienvenus!

Ce sont des sorties de randonnées pédestres familiales très faciles pour tous les âges, pour parents, grands-parents et enfants 0-5 ans, guidées par une animatrice. Celle-ci fait découvrir aux enfants et redécouvrir aux plus âgés les plaisirs de la vie en nature. Elles se déroulent dans différents sentiers de la région avoisinant Sainte-Brigitte-de-Laval. Départ à 9 h retour à maximum 11 h.

Les détails et inscriptions se font sur le site de notre

collaboratrice, Ti-Mousse dans Brousse. Les renseignements sur les dates et lieux suivront sous peu via notre Facebook.

<https://timoussedansbrousse.com/>

Activités prévues pour les semaines à venir

Septembre

15	Fête de la rentrée
17	L'éveil des tout p'tits
22	Jeux libres
24	L'éveil des tout p'tits
29	Animation avec Jokarie



Maude Émond, coordonnatrice
Matinées mères-enfants SBDL
matineesmeresenfants@hotmail.com
Facebook : matinées mères-enfants



Sondage à compléter pour les citoyens de Sainte-Brigitte-de-Laval!

AIDEZ-NOUS À CRÉER DE NOUVEAUX SERVICES SELON VOS BESOINS.

Pour d'éventuels services de groupe en santé mentale destinés aux adultes.

AFIN DE COMPLÉTER LE SONDAGE POUR L'ÉVALUATION DES BESOINS SUIVRE LE LIEN CI-DESSOUS:

<https://www.sondageonline.com/s/482a450>

Pour nous contacter ou pour plus de détails:
Téléphone: 418-525-9977 poste 201
courriel: k.cote@cdjfeuvvert.org
www.cdjfeuvvert.org

NOUVELLE ÉMISSION

CCAP-TV
CONTENU LOCAL

Cet été, pas besoin d'aller en Gaspésie pour prendre du poisson.

NOUVEAU sur la LIGNE

CCAP-TV

Votre Tv locale



L'abc d'une rentrée scolaire sécuritaire

De l'attribution **d'un local par groupe-classe** au **lavage des mains**, en passant par des solutions pour assurer **l'enseignement de toutes les matières** et **un soutien accru** aux élèves, on a adopté des mesures pour une rentrée réussie et sécuritaire.

Consultez la foire aux questions

[Québec.ca/rentrée](https://quebec.ca/rentrée)



Jocelyne Clavet

Les CFQ, des liens d'accomplissement tissés serrés

Le Cercle de Fermières Sainte-Brigitte-de-Laval vous souhaite de passer un bel été en profitant au maximum des beaux jours que nous avons encore en août.

Nos producteurs maraîchers et agricoles ont besoin de nous encore plus cette année. Acheter les produits frais de nos producteurs locaux et des autres produits "faits au Québec" fait tourner notre économie locale et régionale.

Local fermé

Notre local est fermé jusqu'en septembre. Les activités de tissage et de réunion sont suspendues jusqu'à ce que les autorités municipales nous autorisent à y accéder en toute sécurité.

Comme les autres organismes de loisirs de Sainte-Brigitte-de-Laval, la santé de nos membres et de nos familles est notre préoccupation première dans le contexte particulier et inédit de la COVID-19, car un bon pourcentage de nos membres sont des aînées.

Nous espérons reprendre nos activités à l'automne lorsque les conditions le permettront. Entre-temps, respectons les mesures de santé et sécurité suggérées par les autorités pour éviter la 2^e vague.

Suggestions attendues

Vos suggestions d'activités/ateliers pour l'automne et l'hiver peuvent être transmises dès maintenant au C.A. par téléphone ou courriel.

France St Hilaire, présidente 418 825-1993
Patricia Saint-Pierre, arts textiles
Maria Harvey, trésorière
Christiane Vachon, dossiers Mira, OLO, CSI, Recrutement
Doris Roy, secrétariat et communications



Chorale L'Écho des Montagnes

Nos activités régulières sont suspendues depuis maintenant plusieurs mois. Cette pandémie bouscule nos habitudes quotidiennes. Nous sommes pour la plupart, confinés à la maison. Certains sont à la retraite, d'autres ont perdu momentanément leur emploi, d'autres sont sur la ligne de front afin d'assurer les services essentiels dont notre société a besoin, et d'autres encore combattent activement le virus.

Il est clair que pour les choristes de l'Écho des Montagnes, cette pause forcée nous empêche de nous regrouper et de chanter ensemble. Pour le moment, il faut faire preuve de patience et de résilience.

Session d'automne annulée

Les mesures de distanciation et le port du masque rendent nos pratiques impossibles et nous empêchent également de présenter des concerts. L'avenir est rempli d'incertitude.

Pour ces raisons et pour se conformer aux directives de la Santé publique, nous avons décidé d'annuler notre session d'automne. Les choristes de l'Écho de Montagnes ne chanteront donc pas Noël cette année.

Si les conditions le permettent, nous reprendrons en janvier 2021.

Nous souhaitons vous retrouver et partager avec vous notre plaisir de chanter.

Jocelyne Clavet, présidente
Lucille Thomassin, vice-présidente
Murielle Lortie, secrétaire
Diane Clavet, trésorière
Suzanne Dubé, directrice

Le club social des pompiers

Lave-auto au profit de la Fondation québécoise du cancer

La ville de Sainte-Brigitte-de-Laval tient à souligner l'implication de ses pompiers à une cause qui leur tient à cœur. Le club social des pompiers du Service de la sécurité publique de la Ville a eu l'initiative d'organiser un lave-auto, un événement bénévole afin d'amasser des fonds pour la Fondation québécoise du cancer.

Celui-ci aura lieu le dimanche 23 août de 9 h à 15 h au IGA Supermarché Famille Rousseau de Sainte-Brigitte-de-Laval. De petits items cadeaux seront remis aux participants selon le montant de la contribution. L'événement sera remis ultérieurement en cas de pluie.

Profitez de l'occasion pour faire briller votre voiture tout en offrant de l'espoir aux personnes atteintes d'un cancer. Cette année, plus de 20 000 Québécois seront plus forts face au cancer, grâce aux dons.

Votre don fait toute la différence!

Fête des montagnes

La Fête des montagnes aura lieu au cours de la fin de semaine du 25, 26 et 27 septembre pour lancer les Journées de la culture. Ce sera de nouveau l'occasion de célébrer la nature qui nous entoure et la culture qui nous unit.

En toute simplicité, différentes stations seront aménagées sur le territoire de la Ville afin de faire découvrir les artisans et les marchands de Sainte-Brigitte-de-Laval. Des animations culturelles pour toute la famille seront également au programme.

Vous êtes un artiste, un artisan ou un marchand local et vous aimeriez vous faire connaître? Réservez un îlot de visibilité d'ici le 4 septembre en remplissant le formulaire d'inscription au sbdl.net ou en écrivant à sthomasin@sbdl.net.

La programmation officielle sera dévoilée au début du mois de septembre.

AMP MAÇONNERIE (2002) INC.
www.maconnerieamp.com
Tél. 418 825-1887
Cel. 418 564-8757
Fax. 418 825-1889

Maçonnerie AMP (2002) inc.
ENTREPRENEUR BRIQUETEUR MAÇON
116, rue Tremblay
Sainte-Brigitte-de-Laval, QC.G0A 3K0
Martin Parent maconnerieamp@ccapcable.com

EXAMEN DE LA VUE • VISION SPORTIVE • SANTÉ OCULAIRE
FORFAIT ÉTUDIANTS • LUNETTES ET LENTILLES CORNÉENNES
URGENCE • GRANDE VARIÉTÉ DE LUNETTES SOLAIRES

VISION SANTÉ
Clinique d'optométrie
Prenez rendez-vous dès maintenant!
caroleroth@cliniquevision.ca
1025, boul. du Lac, Lac-Beauport
www.cliniquevision.ca
418 825-0044

RBQ: 5646-9802-01
CONSTRUCTION F.G.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
418-809-2895
www.constructionfg.com
info@constructionfg.com

PEINTURE MONTMORENCY INC.
ENTREPRENEUR-PEINTRE
Intérieur et extérieur
Réparation plâtre • Tirage de joints
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INSTITUTIONNEL
ESTIMATION GRATUITE
Licence RBQ: 8286-2665-41
841, av. Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval G0A 3K0
Bur.: 418 825-1058
Cell.: 418 808-1724

Évaluation et fiscalité municipale
Analyse immobilière
Groupe Altus
Solutions technologiques
Géomatique
1265, boulevard Charest Ouest,
bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9
T 418.628.6019 F 418.628.5200
www.groupealtus.com

SH MACHINERIE
SÉBASTIEN HUOT
Cell.: 418-264-5454
Fax: 418-825-5133
shmachinerie@hotmail.com
RBQ: 5629-7039-01
www.shmachinerie.com
Terrassement / Transport de vrac / Drain de fondation
Excavation de tout genre / Entrée d'eau / Installation septique



Le projet « Connexions » : une réussite

Louise Côté

Cet été, nous favorisons les activités extérieures

C'est sous un chapiteau, installé sur le terrain de la Maison des jeunes, que nos activités se déroulent en présence de nos animateurs-intervenants.

Toutes les mesures d'hygiène et de distanciation sociale sont appliquées et les jeunes souhaitant fréquenter notre milieu de vie doivent suivre des règles, selon les recommandations sanitaires que nous devons adopter.

Projet « Connexions »

Notre projet estival « **Connexions** » s'est tenu pendant quatre semaines. Plus de 20 jeunes ont été rejoints par nos activités sociales, de plein air, culinaires et artistiques.

Chaque jour, une activité thématique s'est tenue selon l'intérêt des jeunes pour leur faire découvrir de nouvelles activités et briser l'isolement. Nous avons eu la chance de pouvoir réaliser notre projet en personnes, dans notre milieu de vie extérieur et par des sorties organisées, tout en respectant les mesures d'hygiène et de distanciation.

Pour les ateliers culinaires, les jeunes ont pu cuisiner quatre repas différents chez eux avec l'aide de nos animateurs, qui leur ont fourni portions et ingrédients nécessaires à la confection ainsi qu'un tutoriel de la recette.

Partage par des professionnels

Par ces ateliers, nous visions un partage de connaissances par des professionnels. Nous avons reçu M^{me} Audrey Dubé à La Barak, qui a donné un atelier d'initiation au « Yin Yoga ».

Une nutritionniste de l'organisme « L'éclaircie » sera disponible, sous peu, pour transmettre de l'information aux jeunes sur le thème de l'alimentation équilibrée, via une capsule Web qui paraîtra sur nos réseaux sociaux.

Un guide final regroupant toutes les idées créatives, les ateliers culinaires et les capsules des professionnels sera remis à tous les jeunes ayant participé au projet.

Remerciements

Merci à la **Caisse Desjardins de Beauport** pour leur soutien financier qui a permis la réalisation du projet « **Connexions** » et d'offrir des prix de participation.

Merci au **Club Lions de Sainte-Brigitte-de-Laval** pour leur subvention qui a été utilisée lors de nos ateliers culinaires, et ce, même à distance.

Merci à **M. Jean-François Simard, député** et à la **Ville de Sainte-Brigitte** pour le chapiteau.

Retour à l'horaire régulier

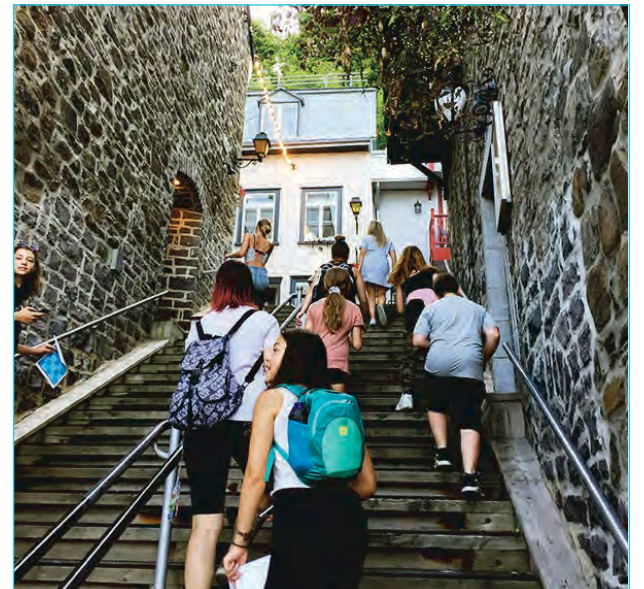
**À partir du 19 août,
heures d'ouverture habituelles,
du mardi au vendredi de 15 h à 21 h.**

Consultez nos pages Facebook et Instagram pour les calendriers d'activités à venir.

www.facebook.com/mdj.barak

Marilou Paradis, coordonnatrice
Claudia Lizotte, responsable à l'animation

Maison des jeunes La Barak
418 948-6769
mdjlabarak@outlook.com



Rallye photo dans le Vieux Québec



Un Poke Bowl

Photos: MDJ

Entretien de pelouse
Déchaumage
Aération
Pose de tourbe

Terrassement
Imperméabilisation d'asphalte
Lavage à pression
Dénégement

418 997-9465

*Nous donnons un coup d'éclat
à votre aménagement paysager*

www.jdinnovationexterieure.com

**Pépinière-Cèdrière
La Québécoise Inc.**

Marc Letarte
Agronome / Propriétaire

Spécialités:

- Cèdres à haies
- Arbustes

Tel. 418-822-4642
pepinierelaquebecoise@videotron.ca
27 Rue Letarte, L'Ange-Gardien, QC, G0A2K0

**Tous
engagés**

Invitation

Votre caisse vous invite à participer à son assemblée générale extraordinaire virtuelle. Ce sera l'occasion de prendre connaissance de ses résultats afin de voter ensuite pour le versement de la ristourne.

Assemblée générale extraordinaire virtuelle

3 septembre 2020 | 20 h

Le lien pour assister à l'assemblée est disponible au www.desjardins.com/caissedebeauport.

C'est un rendez-vous en direct ou en réécoute!

Desjardins
Caisse de Beauport

Des nouvelles de la MRC

Transport collectif de La Jacques-Cartier

Laissez-vous conduire en toute sécurité

C'est fait! Le télétravail est terminé et vous devrez de nouveau vous rendre au bureau. Laissez-vous conduire en toute sécurité par le Transport collectif de La Jacques-Cartier (TCJC).

Peu importe l'évolution de la situation, le TCJC, un service essentiel, vous transportera matin et soir vers votre destination. Vous pourrez en effet profiter de quatre départs par jour, dont deux allers-retours directement vers la Colline parlementaire et le secteur de Sainte-Foy.

Par ailleurs, rappelons que toutes les mesures sanitaires ont été mises en place pour assurer la sécurité de la clientèle et des chauffeurs. Le couvre-visage est maintenant obligatoire pour monter à bord. Les autobus sont aussi désinfectés quotidiennement par le transporteur.

Enfin, les usagers sont invités à respecter la distanciation sociale et à privilégier la montée à bord par un laissez-passer mensuel ou un billet quotidien. Pour tous les horaires et détails, visitez le tcjacquescartier.com.



Bottin des ressources communautaires

Pour vous aider

Un nouvel outil visant à faciliter la vie des citoyens de la région vient d'être mis en ligne sur le site Internet de la MRC de La Jacques-Cartier. Le bottin des ressources communautaires présente tous les organismes offrant des services dans la région.

Accompagnement, aide à domicile, soutien, écoute, aide alimentaire, découvrez tous les organismes qui pourraient vous venir en aide. Mentionnons que l'inscription au bottin des ressources communautaires est gratuite et réservée aux organismes communautaires offrant des services sur le territoire de la MRC de La Jacques-Cartier.

Consultez-le dès maintenant au <https://bit.ly/Bottin-organismes-communautaires-JC>

Les avantages fiscaux d'un FEER

Doris Tessier

Un fonds enregistré de revenu de retraite (FEER) est en quelque sorte la suite logique d'un REER (régime enregistré d'épargne-retraite). En effet, si vous avez cotisé dans un REER et que des sommes sont toujours disponibles, à 71 ans vous serez obligé de les convertir dans un FEER ou un autre type de régime d'épargne. Le plus fréquent est toutefois le FEER. Au moment de la conversion, il n'y a pas de sommes imposables.

Vous pouvez également choisir de convertir vos REER en FEER avant l'âge de 71 ans mais vous serez tenu de retirer un montant minimum de votre FEER tous les ans et ce dernier est imposable.

Une fois le FEER établi, il n'est plus possible de cotiser pour augmenter sa valeur contrairement au REER où l'on peut cotiser jusqu'à 71 ans si nous avons encore des revenus (excluant les revenus de retraite). On n'est pas obligé cependant de convertir tous nos REER en FEER en même temps. Le transfert peut s'effectuer de façon partielle et progressive afin de réduire les retraits annuels minimaux.

Tout comme pour le REER, le FEER permet de continuer à faire fructifier votre avoir à l'abri de l'impôt exception faite du retrait obligatoire fixé en fonction de l'âge. Le retrait minimal est actuellement de 3,33 % du total de votre FEER à 60 ans et progresse jusqu'à 20 % à 94 ans et plus.

En d'autres mots, le REER et le FERR permettent de faire croître légalement vos fonds à l'abri des impôts. Votre solde continue d'augmenter, jusqu'à ce que vous le retiriez. La différence fondamentale est qu'un REER est un régime d'épargne-retraite libre d'impôt utilisé pour investir en vue de votre retraite et le FERR est un compte à l'abri des impôts qui vous permet de retirer un revenu à la retraite.

Pour convertir un REER en FERR

Avant l'âge de 71 ans, vous devez communiquer avec votre institution financière ou l'organisation qui détient vos placements en REER et demander de pro-



céder à la conversion. Si vous avez des placements à plusieurs endroits, vous pouvez soit les regrouper soit avoir plus d'un FEER.

Si vous arrivez à l'âge de 71 ans, votre institution financière devrait communiquer avec vous. Si ce n'est pas le cas, vous devrez absolument le faire.

Taux des retenues fiscales des FERR

Si vous retirez plus que le minimum exigé, des retenues fiscales seront prélevées au moment du retrait. Au provincial, c'est 15 % peu importe le montant. Au fédéral, le taux est de 5 % pour 5 000 \$ et moins, 10 % entre 5 000 et 15 000 \$ et 15 % pour 15 000 \$ et plus.

Les avantages fiscaux liés au FEER

Le revenu provenant d'un FERR est admissible à un crédit d'impôt pour revenu de pension de 2 000 \$ lors de la production votre déclaration de revenus.

De plus, il est possible de fractionner le revenu entre conjoints, c'est-à-dire de diviser le revenu de retraite et d'attribuer une partie au conjoint si ce dernier a un revenu moins élevé. Cette stratégie permet de profiter d'un taux marginal d'imposition moins élevé donc d'alléger le fardeau fiscal du ménage.

Le fractionnement du revenu est permis au fédéral à partir de l'âge de 60 ans et au provincial à partir de 65 ans.

Les FEER au décès

Si votre FEER est transféré au conjoint, il n'y a pas d'impôt à payer au moment du transfert. En l'absence de conjoint, la transmission de l'épargne de votre FEER pourrait engendrer un lourd fardeau fiscal pour la succession si vous avez des sommes importantes.

Des stratégies

Les éléments de réflexion qui sont présentés ici-bas ne constituent pas une liste exhaustive. La première chose à faire est d'avoir un portrait global de votre situation financière, de vos actifs, de votre budget. Vous pouvez demander à votre planificateur financier de vous guider pour bien articuler votre démarche.

En convertissant vos REER en FEER avant l'âge de 71 ans cela permet d'établir vos revenus de cette nature sur une plus longue période donc d'avoir un taux d'imposition possiblement moindre. Par contre, si vous avez d'autres sources de revenus, il est probablement plus avantageux d'attendre l'âge de 71 ans.

N'oubliez pas que vous devez aussi faire le choix de retirer votre rente de la Régie des Rentes du Québec entre 60 et 70 ans et la pension de la Sécurité de la vieillesse entre 65 et 70 ans. Plus vous attendez pour bénéficier de ces sources de revenus, plus vous augmentez le montant mensuel.

En échelonnant le transfert de vos REER en FEER de façon progressive, cela permet de réduire le montant minimal à retirer annuellement.

Si vous avez des sommes importantes dans votre (vos) FEER et que vous souhaitez diminuer l'impact fiscal à vos héritiers, vous pouvez penser à retirer plus que le montant minimal annuel exigé et placer ces montants par exemple dans un CELI (compte d'épargne libre d'impôt).

Bonne réflexion!

WR | 80 ans

Dominic et Gabriel Robert
arrière-petits-fils du fondateur

À 80 ans, Wilbrod Robert n'a jamais été aussi jeune !

- Centre commémoratif agrandi avec un nouveau columbarium contemporain
- Préarrangements avec forfaits à partir de 1 795 \$
- Services innovants
- Une **entreprise familiale**, depuis maintenant 4 générations avec l'arrivée de Dominic et Gabriel Robert

WR | Wilbrod Robert

418 661-9223 | wilbrodrobert.com

Nous desservons toute la région de Québec incluant la Côte-de-Beaupré

PRODUITS COMMERCIAUX

AUX PETITS MOTEURS DU QUÉBEC INC.

(418) 660-9090

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

VENTE - PIÈCES

FINANCEMENT

0% 36 MOIS

Sur approbation du crédit, 36 versements mensuels égaux. Certaines conditions s'appliquent.

2957, boul. Louis-XIV, Québec G1C 4W7

www.auxpetitsmoteurs.com info@auxpetitsmoteurs.com



Les Dawson à Sainte-Brigitte-de-Laval

Louise Côté

Dawson : Voilà un patronyme porté par le plus grand nombre de colons irlandais. Pour ajouter un peu de confusion, beaucoup d'entre eux portent le même prénom de William.

D'origine anglo-saxonne (son of David), il est arrivé en Irlande, en passant probablement par l'Écosse, lors de la période appelée « Ulster Plantation » lorsque des colons, surtout protestants se sont établis au nord de l'Irlande. On trouve donc les Dawson surtout dans le nord (Ulster), mais ils sont aussi très nombreux dans le comté de Tipperary. Au cours des années, certains se sont convertis au catholicisme, dont les familles qui nous occupent.

William Dawson (1770-1831) et Catherine Broderick (1768-1848)

En termes de descendance, c'est le plus important couple Dawson arrivé vers 1831 dans la région, qui a eu huit enfants, dont sept avec des descendants.

Un autre couple, apparenté d'après les renseignements contenus dans les actes de mariage et de baptême, est celui de Philip Dawson (1775-1864) et Mary Hickey (1795-1844), dont six des enfants auront une nombreuse descendance.

Un troisième couple, aussi apparenté, est formé par James Dawson (1785-1854) et Elizabeth Keough (1790-1850), dont nous avons parlé dans l'article consacré à la famille Keough.

Le « Tipperary Settlement »

Les Dawson et leurs épouses sont du comté de Tipperary, comme d'autres familles venues à SBDL, ce qui nous fait penser qu'ils sont arrivés ensemble, ou par parrainage. Pas surprenant que la première appellation pour le lieu qui sera désigné plus tard sous le nom de paroisse de Laval, soit le « Tipperary Settlement », ainsi qu'en atteste une carte de 1834.

(BANQ: <http://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3121100>)

Pourquoi émigrer au Québec?

Pourquoi William et Catherine ont-ils traversé l'Atlantique avec au moins sept de leurs huit enfants, à un âge quand même avancé? Les traces laissées par les actes de baptême de mariage dans le comté de Tipperary laissent supposer que la famille déménageait souvent.

Ainsi, un fils plus âgé est baptisé dans la région de Nenagh, plus au nord, alors que Catherine, née en 1814, est baptisée à Kilcommon, près de Tooreen. D'autres localités mentionnées, dans les alentours, sont Templemore, Mt Frisco, Bealaclave.

Ce que nous révèle l'Histoire

L'historien de l'Université Laval, Robert Grace, nous révèle que la plupart des immigrants avant la famine étaient des journaliers agricoles, qui déménageaient souvent en fonction du travail disponible.

Au début des années 1800, les terres du comté de Tipperary appartenaient souvent à des propriétaires qui l'utilisaient pour le pâturage. Les petits fermiers étaient presque tous disparus et il y avait donc un nombre important de journaliers agricoles, vivant pratiquement au jour le jour. Cette insécurité a eu deux conséquences majeures : la révolte et l'émigration.

À partir des années 1760, et surtout après 1805, on assiste à un nombre important de révoltes plus ou moins organisées et à la création de sociétés secrètes qui s'opposaient à l'augmentation des rentes.

La classe possédante était surtout protestante et le mouvement d'émancipation des catholiques, sous la direction de Daniel O'Connell, était en plein essor.

Bref, ceux qui pouvaient se le permettre, pensaient à l'émigration vers l'Amérique. Ils ont sans doute aussi connu certains de leurs compatriotes, arrêtés lors de ces révoltes ou pour un simple vol, se faire déporter en Australie, qui était alors une colonie pénitentiaire.

Ainsi, les Dawson/Broderick ont pu émigrer avec leurs enfants et sont arrivés à Québec, probablement au début de 1831. Il est fort probable que le père soit décédé peu après, car on trouve la sépulture de William Dawson, le 28 juillet 1831, « un homme irlandais de cette paroisse » à Charlesbourg.

Catherine est décédée à SBDL le 20 octobre 1848 et a été inhumée aussi à Charlesbourg le 26 novembre.

Ce qui est étrange, c'est qu'on ne retrouve pas les Dawson masculins au recensement de 1852 à Laval, Où étaient-ils? On ne les retrouve ni au recensement de l'Ange-Gardien, ni dans celui de Charlesbourg. Cependant, les naissances des premiers enfants sont enregistrées à la paroisse de SBDL. Elles apparaissent peut-être dans le recensement de Beauport, mais celui-ci est disparu.

LA MISSION DE LAVAL

L'abbé François Boucher (1833-34) est chargé de desservir la mission de Laval : «... outre la desserte de l'Ange-Gardien, vous aurez encore celle de l'établissement de Laval situé dans les profondeurs de votre paroisse, et qui est habitée par un certain nombre de familles catholiques irlandaises ».

Premières inscriptions aux registres:

- 1834-12-17 : Baptême de Peter Dawson (fils de Patrick) et Johanne Butler)
- 1835-03-31 : Baptême de Catherine Dawson
- 1835-02-17 : Mariage de Mathew Keough de Tipperary et Marie Dawson
- 1815-12-26 : Baptême de Margaret Keough
- 1835-04-28 : Mariage de John Dawson et Margaret Tiernay
- 1835-09-12 : Mariage de Richard Ryan de Limerick, de Julia Dawson, veuve de De Ryan du Tipperary

*Civiltisation traditionnelle des Lavallois, Sœur Marie-Ursule, pages 22,23



ÉLECTRIQUE
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RBQ 5680-7662-01



Corporation
des maîtres électriciens
du Québec

418 825-5578
418 955-5578
info@bmtec.ca

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



R.B.Q.: 5736-8409-01

Le PRO du chauffage

418 999-8316
Entrepreneur général

Soumission gratuite
Pro-confort@outlook.com

Climatisation

Ventilation

Chauffage



Les Dawson à Sainte-Brigitte-de-Laval (suite)

Louise Côté

1) Patrick Dawson

Patrick Dawson, baptisé le 2 février 1792 à Nenagh, Tipperary, marie **Joanna Butler**, de la paroisse de Kilcommon, Tipperary, le 30 avril 1832, à Québec (St-Roch).

On note au mariage un degré d'affinité au 2^e degré et on retrouve souvent des Butler avec des Dawson.

Ils ont sept enfants connus

- **Catherine**, née le 13 juillet 1832, l'Ange-Gardien. Elle est née quatre mois après le mariage, ce qui laisse supposer un mariage précédent en Irlande. Destin inconnu.
- **Peter**, né à la « mission de Laval » le 15 décembre 1834 serait décédé à Saint-Michel-Archange en 1898.
- **Esther**, destin inconnu.
- **William**, né soit en Irlande en mars 1830, ou vers 1836, acte de naissance introuvable. Destin inconnu. Sa seule fille connue, Mary Anne, a émigré à New York, où elle a eu sept enfants (Dormer et Smith);
- **Bridget**, née en avril 1837, épouse un Irlandais de SBDL, John Malone et ils ont une nombreuse descendance du côté des filles, donc sous les noms de Hannon et Duggan.
- **Mary Anna**, née et décédée en 1839.
- **Thomas**, né en 1840, décédé en 1842.

2) Thomas Dawson

L'histoire du second fils **Thomas** est quelque peu tragique et ne laisse aucun descendant connu.

Il obtiendrait une terre le 13 avril 1839, de Louis Binet. Il se marie l'année suivante à **Mary Tobin** et obtient un « titre nouvel » le 15 juillet 1858 du Séminaire de Québec, une « terre située au 6^e rang de l'Ange-Gardien (no. 1), contenant trois arpents de front sur 18 arpents et sept perches et demi de profondeur dans la ligne sud-ouest et sur 18 arpents et deux perches dans la ligne

nord-ouest, bornée au sud au 5^e rang de L'Ange-Gardien, au nord du premier rang de Laval, au nord-est à William Carroll (son beau-frère) et au sud-ouest à la ligne de séparation entre Beauport et Beaupré ».

Son épouse meurt en hiver 1844, à la suite de la naissance (et décès) de leur fils William. Leur 2^e fille, Ann, née en 1842, décède au printemps 1865, noyée dans la rivière Montmorency.

La première fille Catherine, née à l'été 1841, connaît un sort tragique car le testament du père la déshérite, probablement parce qu'elle aurait eu un fils né hors mariage, qui a été confié à la garde de Thomas Jennings. Le baptême de ce fils est enregistré à SBDL le 12 mars 1856, comme étant né « de parents inconnus » un mois plus tôt.

On retrouve ce fils illégitime, William John, en 1881 et 1891 chez son oncle Matthew Keough, comme « fils adoptif ». Son destin et celui de sa mère nous sont inconnus.

3) John Dawson

Le 3^e fils, **John**, se marie le 28 avril 1835, à **Margaret Tierney**, de Templemore, Tipperary.

L'histoire de cette famille ouvre les pages d'une longue saga qui nous conduira dans l'ouest américain, car deux des fils, John (1837) et Thomas (1845) se retrouveront dans l'Ouest américain, après avoir travaillé dans des chantiers et des mines du « Far West », au Wisconsin, dans les Dakota et s'établiront définitivement dans la vallée de la rivière Boulder, au Montana. Encore aujourd'hui, on y retrouve des descendants sur ce ranch (<https://www.latimes.com/archives/la-xpm-1986-11-02-tm-15336-story.html>).

Les autres fils, dont William l'aîné, et Patrick, restent à Laval mais n'auront pas de descendance. Leur seule fille, Ann (1843) épouse John Bolan en 1880 et ils n'ont qu'une fille qui aura une descendance nombreuse sous le nom de O'Brien à Montréal.

4) Margaret Dawson

Elle a épousé **John Keough** et fait donc partie de cette branche. Nancy Ann Dawson, la 2^e fille du couple, avait épousé Patrick William Carroll, en 1826, à Beaulac, Tipperary. On parlera de cette famille dans un prochain article sur la famille Carroll. Mary, la 3^e fille, avait épousé Matthew Keough avant de venir ici.

5) William Dawson

Né en 1812, **William** épouse **Catherine Tierney** (soeur de Margaret) le 4 avril 1837, à SBDL. Il est enterré en 1901 à SBDL et son épouse, l'année suivante.

C'est de ce couple que proviennent les descendants Dawson encore présents dans la région.

Ils auront 12 enfants, entre 1838 et 1858.

C'est ce qui constituera la deuxième partie de l'histoire de cette famille à l'origine de l'appellation de **Dawsonstown** pour la partie inférieure (sud) de SBDL.

Recherche faite par M. Gary O'Brien

Vous pouvez le joindre via son courriel :

garyjobrien@gmail.com

Il se fera un plaisir de vous répondre.

Plus de détails sur le site :

<https://garyjobrien.wixsite.com/mysite>.

Société d'histoire de Sainte-brigitte-de-Laval

Courriel: societehistoiresbdl@gmail.com

Page Facebook :

Société d'histoire de Sainte-Brigitte-de-Laval

Allen Dawson, président
418 825-3200

EXCAVATION MARIO VALLÉE



- Excavation • Démolition
- Nivelage • Essouchage



- Fosse septique • Champ d'épuration
- Déneigement • Transport (gravier, sable, terre, remplissage)

70, rue de la Promenade, Sainte-Brigitte-de-Laval

418 825-2011



Sablière M.J. Vallée enr.

Tamisage
Concassage
Pierre de granit
Terre • Sable • Pierre • Gravier



Me Chantale Bourget

Notaire et conseillère juridique

224, avenue Ste-Brigitte, local 102
Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0
Tél : 418 825-2132

10516, Boul. Ste-Anne, Bureau 212
Sainte-Anne-de-Beaupré (Québec) G0A 3C0
Téléphone : 418 827-5741
Télécopieur : 418 827-2578
Courriel : cbourget@notarius.net



**LES IMPRESSIONS
Stampa**

446, avenue Marconi
Québec (Québec) G1N 4A7
Tél. : 418 681-0284
Fax : 418 681-1178
www.stampa.ca
info@stampa.ca

Les Entreprises GASTON CLAVET inc.



Pelle - Bulldozer - Pépinière - Camions
Souffleuse - Excavation - Terrassement
Transport de sable - Gravier - Concassé
Terre noire - Fosse septique - Déneigement
Marteau hydraulique - Minipelle (location)
Réparation de pompe de puits artésien

Gaston Clavet, propriétaire

Tél: 418 825-2391

Cell: 418 563-0922

Cour: entreprise_clavet@ccapable.com

102, Auclair, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0



Les vieilles lunettes

Qui n'a pas dans un tiroir une vieille paire de lunettes qu'il n'utilise plus? Cette même paire de lunettes peut changer la vie d'une personne. Et si vous pouviez aider un enfant à lire? Un adulte à réussir dans son travail et une personne âgée à rester indépendante?

Tout au long de l'année, les bénévoles de diverses associations caritatives dont le club Lions, collectent les lunettes usagées et les transmettent à leur centre de recyclage. Ces centres nettoient, réparent, trient par correction et emballent les lunettes ainsi collectées. La plupart de ces lunettes sont ensuite distribuées à des personnes démunies dans les pays en voie de développement.



Quels types de lunettes?

- lunettes avec ou sans ordonnance
- lunettes de soleil
- lunettes de lecture

Où aller les porter?

- Friperie SBDL pour les oeuvres des Lions
- Notre pharmacie locale Familiprix
- Cliniques d'optométrie

Visitez le site :
www.lions-sbdl.org/activites/depot-lunettes/

Diane Clavet



Le Club de l'Âge d'Or

www.agedor-sbdl.org

www.facebook.com/agedor.saintebrigittedelaval



Bienvenue

Le Club entreprend sa 50^e année d'opération en proposant à toutes les personnes de plus de 50 ans, un éventail d'activités et d'avantages des plus intéressants. Que vous soyez encore au travail, nouvellement retraité ou un aîné, vous trouverez de quoi occuper vos loisirs, que ce soit en participant aux nombreuses activités sociales, culturelles et sportives offertes ou encore en contribuant au succès du Club à titre de bénévole.

Le Club étant partenaire du réseau FADOQ, vous aurez également droit à de nombreux rabais sur des produits d'assurance, des frais d'hébergement, des abonnements à des grands quotidiens et revues, des produits de lunetterie, de prothèses auditives et bien plus encore.

Nos activités reprendront aussitôt que nous aurons l'autorisation de la santé publique.

Consultez notre site Web ou notre page Facebook pour plus d'information.

Pétanque

La pétanque extérieure se poursuivra à la maison communautaire, 4, rue de la Patinoire, tous les mardis et jeudis soir à 18 h 45, jusqu'à la fin du mois d'août et même plus tard si la température le permet. Cette activité est gratuite. Vous n'avez qu'à vous présenter au terrain de pétanque pour jouer. En cas de pluie, l'activité du mardi est remis au mercredi.

Responsables :

Mardi : Monique Vallée 418 825-3462
Jeudi : Paul-Henri Fortier 418 825-2031

Carte de membre 2020-2021

Les cartes de membres pour l'année 2020-2021 seront disponibles dès le 18 août; elles doivent être renouvelées avant le 30 septembre 2020, pour les membres inscrits en septembre.

Prix : 25 \$ par année ou 45 \$ pour 2 ans

Si vous changez d'adresse, n'oubliez pas d'en aviser M. Jean-Marc Jennings, 418 825-1527, le plus tôt possible.

Par Diane Clavet

**Vous souffrez de
MAUX DE DOS,
de TENSIONS
MUSCULAIRES
ou autres ?
Appelez-nous!**

clinique CHIROPATRIQUE
famille et sportive • Sainte-Brigitte-de-Laval

D^{re} Sophie Léonard,
Chiropraticienne, D.C.
142 de Lucerne, Sainte-Brigitte-de-Laval
418.997.6443 • chirosbdl.com

ÉBENISTERIE MG
QUALITÉ & SAVOIR-FAIRE DEPUIS 2003

24, DU DOMAINE
SAINTÉ-BRIGITTE-DE-LAVAL
QUÉBEC G0A 3K0

T 418 825-1093
F 418 825-1092
EBENISTERIEMG2003@LIVE.COM
Cuisine, salle de bain et mobilier

CATHERINE
Théoret **NOTAIRE**
Conseillère
juridique

T : 418.914.9104
F : 1.866.610.7265
catherinetheoret@notarius.net

10, rue Odette-Pinard
Québec (Québec) G1E 5P4



Danielle Binette

Massothérapeute agréée or

Polarité

Massage Momentum

Méditation - Ressourcement

12 rue du Collège - Ste-Brigitte-de-Laval

418 956-5606

CARROSSIER C. CLAVET

Conrad Clavet
propriétaire

397, ave Sainte-Brigitte
Sainte-Brigitte-de-Laval
(Québec) G0A 3K0

Tél: 418 825-1161 Fax : 418 825-1594



LES JARDINS DE VOS RÊVES

DESIGN ET RÉALISATION

lesjardinsdevosreves.com
amenagement@lesjardinsdevosreves.com
[418] 825-1081

GMC

TERRASSEMENT EXCAVATION DÉNEIGEMENT

418 930.6149
terrassmentgmc.com

Mines de fer versus résidus et environnement

La mine de fer du lac Bloom, exploitée par Minerai de fer Québec (MFQ), est située à 13 km de la municipalité de Fermont. Elle a été rachetée en 2016 avec l'aide d'Investissement Québec. L'entreprise a enregistré des revenus de 785 millions de dollars en 2019.

Avec la découverte de nouvelles réserves exploitables et l'extension autorisée de la fosse en 2012, l'initiateur du projet souhaite augmenter la capacité d'entreposage des résidus et des stériles miniers afin de poursuivre l'exploitation de la mine jusqu'en 2040. La construction des infrastructures permettrait de presque doubler la production annuelle en donnant 15 millions de tonnes (Mt) de concentré de fer.

Quantité prévisible de résidus miniers

Pour la durée de vie de cette mine, Minerai de fer Québec (MFQ) prévoit des besoins d'entreposage des résidus totaux de 1,3 milliard de tonnes, dont 872 millions de tonnes qui devront être stockées dans de nouveaux sites situés près de la fosse de la mine.

L'espace terrestre disponible est insuffisant. Des lacs, des ruisseaux, des milieux humides, des zones boisées devront donc être détruits pour stocker tous les résidus.

Étude d'impact proposée par la MFQ

MFQ a présenté une étude d'impact qui a été déposée au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) en 2019 et qui compte environ 5 000 pages.

Les résidus et les stériles miniers seraient entreposés à la fois dans les infrastructures actuelles et dans celles projetées. Des agrandissements comprenant une superficie additionnelle d'entreposage pour environ 872 millions de tonnes sont proposés.

La construction de nouvelles digues et de nouveaux bassins serait également nécessaire afin de pouvoir contenir l'eau, qui serait ensuite traitée avant d'être rejetée dans le milieu récepteur.

Selon l'étude d'impact, le projet aurait des impacts sur la qualité de l'air notamment par l'émission de poussières et de gaz à effet de serre. MFQ propose d'utiliser, au besoin, un abat-poussière sur les voies de circulation pour accéder aux sites à aménager.

Comme les phases de construction et d'exploitation génèreraient une augmentation du niveau de bruit en périphérie de la zone des travaux, il est prévu de mettre en place un système de suivi des plaintes.

Les parcs à résidus et les haldes à stériles seraient revégétalisées progressivement. Le régime hydrologique et la qualité de l'eau de surface seraient également altérés par le projet. Le rétablissement des écoulements temporairement perturbés serait réalisé progressivement afin d'éviter les variations brusques de débit.

Selon cette étude, 160 milieux humides au total seront « affectés » ainsi que 35 plans et cours d'eau, dont 16 lacs. Plusieurs de ces lacs « abritent des communautés de poissons variées ». La modification et la destruction d'habitats propices à la faune vivant à proximité des lacs et cours d'eau, aux poissons, aux reptiles et aux amphibiens, aux oiseaux, ainsi qu'à certains mammifères, dont le caribou forestier, sont prévues.

Les mesures d'atténuation proposées sont, entre autres, de transférer les poissons vers un plan d'eau qui ne sera pas affecté par le projet, d'effectuer les travaux en dehors de la période de nidification des oiseaux et de mettre en œuvre un plan d'action en cas de présence d'un caribou à proximité de la mine. Des plans de compensation pour les pertes d'habitats du poisson et de milieux humides seraient également élaborés par MFQ.

Ce projet permettrait de créer 375 nouveaux emplois et de consolider 500 postes permanents. Pour combler les nouveaux emplois, MFQ prioriserait l'embauche de travailleurs et d'entreprises de Fermont, des communautés innues de Uashat mak Mani-Utenam et de Matimekush – Lac-John et de la Côte-Nord.

Les travaux de construction des nouvelles infrastructures débuteraient en 2021 et le coût du projet est d'environ 50 M\$. En période d'exploitation, les coûts sont estimés à 621 M\$ et les coûts de fermeture à 100 M\$. La durée de vie de la mine du lac Bloom est estimée à 20 ans (2020 à 2040).

Séance publique d'information

Cette étude d'impact a fait l'objet d'une « séance publique d'information » du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) qui s'est tenue uniquement de façon virtuelle, le 29 juillet dernier.

Pour joindre l'équipe du BAPE:
mine-lac-bloom@bape.gouv.qc.ca

Dans le journal Le Devoir du 8 août, à la page A 4, Simon Roberge en a fait un résumé : Le BAPE fait d'abord des recommandations au sujet des conditions de travail pour les ouvriers.

Le BAPE croit que l'approche adoptée par le MELCC qui consiste à décontaminer petit à petit toute la région pour avoir des sols propres devrait s'ajuster à la concentration d'amiante locale, ce qui pourrait être admis comme remblai. Il faudrait donc commencer par établir la concentration locale en amiante.

Les citoyens ont jusqu'au 24 août pour exiger une « consultation publique ».

Compensation

En vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement, le gouvernement devra « déterminer si une compensation financière est exigible ou si elle peut être remplacée en tout ou en partie par l'exécution de travaux visant la restauration ou la création de milieux humides et hydriques ». Mais aucune « recommandation » n'a encore été formulée. Cela devrait être fait au terme de l'« analyse environnementale ».

Une autre minière existe près de Fermont

En 2018, Québec a autorisé la minière ArcelorMittal à augmenter la superficie de son parc de résidus miniers, dans la région de Fermont, pour stocker 825 millions de tonnes de résidus d'ici 2045, pour un total de 1 318 millions de tonnes entre 2014 et 2045.

Dans son rapport, le BAPE précisait que ce projet entraînera « la destruction de 11 lacs, 15 étangs et 25 ruisseaux » ainsi qu'une perte d'habitat de 11,2 km² pour la faune terrestre. La minière a donc prévu un programme de « restauration » pour compenser la perte de milieux naturels.

Louise Côté

Références:

1. Bape.gouv.qc.ca/fr/dossiers/projet-augment-entrepas-residus-steriles-mine-lac-bloom/
2. www.ledevoir.com/societe/environnement/582906/des-lacs-sacrifies-pour-stocker-des-residus-miniers (par Alexandre Shields 23 juillet 2020- Le Devoir)

ARBORICULTURE • ÉLAGAGE • ABATTAGE

ÉCO-VERT

Cell: 418 802-4678
Bureau: 418 825-2408
ecovert2012@gmail.com

SERVICES D'ARBRES

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

Réfrigération GILBERT
2 rue Saint-Charles
Sainte-Brigitte-de-Laval GOA 3K0

Réparation d'électro ménagers
Service à domicile

(418) 623-8586
ref.gilbert@hotmail.com

CLF CONSTRUCTION
LAMBERT/FRÉDÉRIC
RBQ : 5641-8213-01

Estimation gratuite
Construction
Rénovation
en tout genre

Cell. : 418 809-1642
lambert.fils@hotmail.com

32, des Grives, Sainte-Brigitte-de-Laval
(Québec) G0A 3K0

AQUA INGENIUM
Ingénieurs des eaux

418 849-4916
aquaingenium.com
info@aquaingenium.com

• INSTALLATION SEPTIQUE • HYDRAULIQUE • STABILITÉ TERRAIN • GESTION DES EAUX • TRAITEMENT DES EAUX

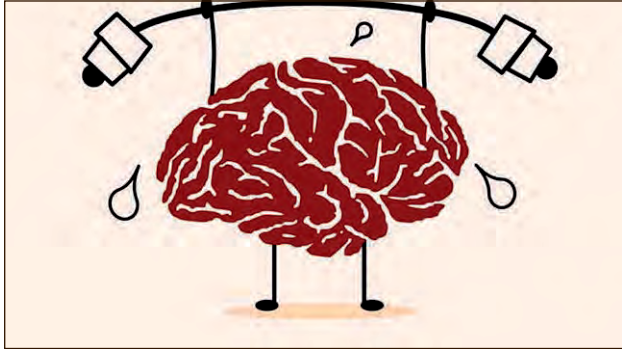
Pour vendre ou acheter
Votre projet me tient à cœur réalisons-le ensemble !

Carole Fortin
Courtier immobilier résidentiel
Bur. : 418-666-5050
Cel. : 418-951-8856
carolefortin.ca
carole.fortin@remax-quebec.com

RE/MAX Référence 2000
Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome de Remax Québec Inc.

Teluq, se garder alerte

Il semble que la Covid-19 n'est pas à bout d'essoufflement. Sans être confinés, nos activités physiques et mentales peuvent être plus limitées. La distanciation physique demeurera encore plusieurs mois. En dépit de cette contrainte, c'est très important de demeurer actif pour notre santé mentale et physique et ainsi éviter des problèmes du type dépression.



Diane Clavet a écrit un article sur Duolingo dans l'édition précédente qui permet de se familiariser avec une autre langue tout en demeurant à domicile et ce, sans frais. Jocelyne Clavet a suggéré dans un autre article de s'adonner au jardinage comme passe-temps.

À Sainte-Brigitte, ce ne sont pas les places qui manquent pour prendre l'air. Contrairement aux grandes villes, nous avons la chance d'avoir la nature à proximité. À nous d'en profiter.

Outre l'apprentissage d'une langue et l'exercice physique, il est possible d'avoir toute une panoplie de formation sans avoir à se déplacer. TÉLUQ (l'université à distance) offre plus de 125 programmes et 400 cours qui peuvent être suivis dans le confort de notre maison et au rythme qui nous convient. Il y a même des formations spécifiques pour les 50 ans et plus. C'est un autre bon moyen de garder nos neurones en action et à coût raisonnable. Le coût des cours que j'ai regardés, étaient à 82 \$.

L'apprentissage se fait au moyen de lectures, vidéos, entrevues, forums, ateliers avec du matériel conçu par des professeurs qualifiés. On parle d'environ six à neuf heures d'études par semaine pendant 15 se-

maines pour un cours. Un support pédagogique individuel et personnalisé par une ressource qualifiée est compris dans le cours. L'évaluation est basée sur les travaux réalisés à la maison et il peut y avoir un examen sous surveillance.

Il faut s'inscrire pour participer à un cours. La prochaine saison débute en septembre. Toutes les informations relatives aux conditions d'admission, aux documents à fournir et au coût d'inscription sont disponibles sur le site de TÉLUQ (www.teluq.ca).

On peut s'inscrire juste pour le plaisir, pour garder notre santé mentale bien vivante mais on peut aussi le faire dans le but d'obtenir un diplôme universitaire de premier cycle ou de deuxième cycle.



Les principaux domaines d'apprentissage couverts par TÉLUQ sont : l'administration, la communication, le droit, l'économie, l'éducation, l'entrepreneuriat, l'environnement, la finance, la gestion des ressources humaines, la gestion des technologies de l'information, les lettres et les langues, les sciences, les sciences humaines et sociales.

Consultez leur programme pour connaître tous les cours offerts par catégorie.

Il n'y a pas d'âge pour se lancer des défis que ce soit juste pour garder notre cerveau en alerte, acquérir de nouvelles connaissances, obtenir un nouveau diplôme, faire un changement de carrière, améliorer nos connaissances, nos compétences, bonifier notre situation salariale.

Doris Tessier

Potagers en cour avant maintenant autorisés



Le Service de l'aménagement du territoire de la Ville devance quelque peu son projet d'autoriser les potagers en cour avant, et ce, dans le but d'offrir aux citoyens la possibilité de cultiver des fruits et des légumes frais, à plusieurs endroits sur leur terrain. Cependant certaines règles s'appliquent.

Distances à respecter

- Limite latérale de propriété : 0,5 m.
- Trottoir, chaîne de rue, piste cyclable, fossé : 0,5 m.

Superficie maximale du potager

- Terrain dont la superficie de la cour avant est inférieure à 100 m² : aucune superficie maximale.
- Terrain dont la superficie de la cour avant se chiffre entre 100 m² et 300 m² : 75 % de la superficie de la cour avant.
- Terrain dont la superficie de la cour avant est supérieure à 300 m² : 50 % de la superficie de la cour avant.

Abattage d'arbres

- L'abattage d'arbres en vue d'aménager le potager n'est pas autorisé.

Structures amovibles

- L'installation de structures amovibles telles tuteurs, treillis, est autorisée entre le 1er mai et le 1er novembre d'une même année.
- La hauteur maximale pour bacs de plantation : 1 m.

Consultez le guide à l'adresse suivante :

<https://sddl.net/les-potagers-en-cour-avant-maintenant-aut.../>

Diane Clavet

**ABAT-POILS
TOILETTAGE**

418 825-2103

Réservation 192, ave Sainte-Brigitte
Service personnalisé Sainte-Brigitte-de-Laval

CLUB ALPIN

*Un parcours majestueux
dans un décor enchanteur*

Jean-François Cote, directeur

20, des Monardes
Sainte-Brigitte-de-Laval, Qc
Courriel: info@alpin.qc.ca

418 825-3108
www.alpin.qc.ca

ÉLECTRICIEN

RÉNOVATION - CONSTRUCTION
RÉPARATION - MAINTENANCE

Rémy Drouin
Expérience familiale
depuis 1936

418 606-2133
REMYDROUINELECTRICIEN@GMAIL.COM
RBQ 5894-1495 C.M.E.Q.14924

Carrosserie Paré

Carrosserie Paré
Débosselage et peinture • Redressement de châssis • Réclamation d'assurance • Estimation gratuite

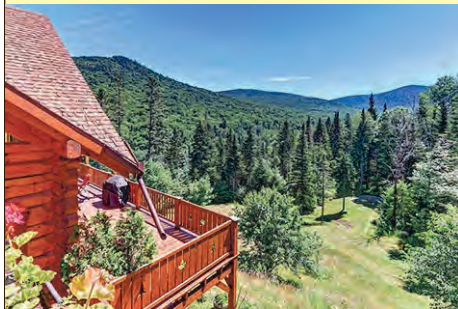
CARROSSERIE PARÉ
2998, chemin Royal, suite 102
Beauport, Québec, G1E 1T3

Tél : 418 664-1456
Fax : 418 664-0310

Genevyève Paré
Propriétaire

www.carrosseriepare.ca

Gîte Aventure Québec



Noémie et Yohann Champigny ont repris la gérance du Gîte Aventure Québec (anciennement Gîte Nord Expe) sur l'avenue Sainte-Brigitte près de la barrière du Séminaire.

Ils sont tous les deux issus de milieu de la restauration à Montréal. Ils offrent les petits déjeuners, les tables d'hôtes, le soir, aux clients du gîte. Si vous êtes intéressés, vous pouvez les contacter au 418 606-2260.

Nous aurons le plaisir de vous les présenter dans l'édition de septembre.

Lucille Thomassin

PETITES ANNONCES

Tombée 9 septembre 2020
alinefortier@hotmail.com
418 825-1182

Laveuse-sècheuse, 4 ans d'usage, 350 \$
Tapis roulant Free Esprit, très bon état, 375 \$.

418 825-3568

Terre à bois, 25 x 59 mètres avec chalet, à la montagne à Deux-Têtes.
Prix 225 000 \$.

Serge 418 928-7487

P-Henri 418 825-2031

Un gros merci

Je tiens à remercier sincèrement, les personnes qui sont passées près de chez moi, et qui m'ont porté secours lors d'une chute à l'extérieur de ma résidence.

M. Carl Thomassin et M. Francis Côté, je vous remercie pour votre aide et je vous suis très reconnaissante.

Lucie Lapointe

Friperie SBDL



4, de la Patinoire,
Sainte-Brigitte-de-Laval

Heures d'ouverture

Mercredi : 10 h à 20 h
Jeudi : 10 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 16 h

*Laissez vos dons
sur la galerie quand
nous sommes fermés.*

Information

Site Web :
www.lions-sbdl.org/friperie-sbdl
Facebook :
www.facebook.com/friperie-sbdl

Téléphone :
418 928-0919

Le Lavallois

Publication officielle à l'intention de la population de Sainte-Brigitte-de-Laval

Le Lavallois
C. P. 1020
Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
Tél. : 418 907-7172

Courriel : lelavallois@ccapcable.com
Web : www.lelavallois.com

L'équipe du Lavallois

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lucille Thomassin, présidente	948-2610
André Lachapelle, v.-président	825-3035
Louise Côté, secrét.-trésorière	948-8947
Diane Clavet, administratrice	825-2502
Doris Tessier, administratrice	825-0029
J.-Frs Gerardin, dir. journaliste	948-8947
Alain Bouchard, dir. photographe	934-0121

COLLABORATEURS

Jocelyne Clavet, montage
Aline Fortier, montage
Marie-Andrée Renaud, montage
Rita Boucher, montage
François Beaulieu, site Web

Calendrier du Lavallois

2020

Tombée	Sortie
09 septembre	18 septembre
07 octobre	16 octobre
11 novembre	20 novembre
11 décembre	18 décembre



Le journal Le Lavallois reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications



Plus de 20 ans d'expérience

Plomberie Denis Lajeunesse

Résidentiel et commercial
Service de réparation

Tél : 418 998-3446 Fax: 418 661-9127

1 239, Boul. Raymond, Québec, G1B 1K1

Clermont Vallée
Président

418.825.2922
pee@pee.ca

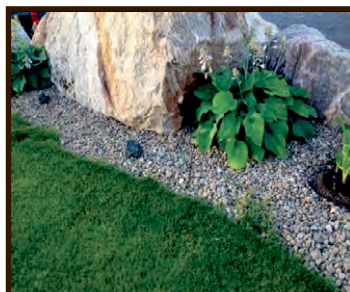
P.E.E.Q. Construction Inc.
19, rue Auclair, Sainte-Brigitte-de-Laval
(Québec) G0A 3K0 • Téléc. : 418.825.2845



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

pee.ca

Prévention et Économie
d'Énergie du Québec
RBQ : 5698-5435-01



Spécialités

- Pierre de toutes grosseurs
- Sable de remplissage
- Sable tamisé
- Terre végétale tamisée

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi, de 7 h à 16 h
Ouvert le samedi (sur demande)

www.sablerevalliere.com

Carrière - Rue de l'Escalade,
Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0

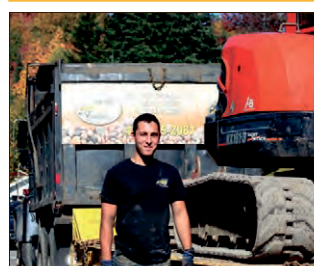
Tout près de chez vous !

VALLIÈRE EXCAVATION ENR.

418 825-2087

info@sablerevalliere.com

TOUT SOUS LE MÊME TOIT



- Transport machinerie lourde
- Test de sol - nivelage - drain
- Mur de pierres
- Terrassement
- Essouchage
- Déneigement

Installation septique et
traitement secondaire avancée
vous est offert



Appelez-nous
dès maintenant!

418 825-2087

RESTEZ CONNECTÉ AUX BONS MOMENTS

Wifi  360 



Bien plus qu'un routeur, le Wifi 360 est un service complet d'accompagnement pour la gestion de votre réseau Internet sans fil à la maison.

Inclus dans les forfaits Epsilon et Oméga

5,95\$*
/mois

*Taxes en sus.
Certaines conditions
s'appliquent.

CCAP CABLE.COM
TÉLÉVISION ♦ TÉLÉPHONIE ♦ INTERNET

418.849.7125
www.ccapcable.com | 

CCAP .TV
Votre TV locale